

06/06/2022 10:52

# Tokyo Reels Film Festival

A PROGRAMME OF FILM SCREENINGS AND TALKS AS PART OF TOKYO REELS – PROJECT BY SUBVERSIVE FILM

June 15-19.

Every Wednesday

throughout 100 days

a documenta fifteen lumbung artist

The Tokyo Reels Film Festival is organised around the Tokyo Reels, a collection of twenty 16 mm films made by filmmakers from the UK, Italy, Germany, Palestine, Egypt, Iraq and Japan, exposing the internationalist scope of militant filmmaking during the period of 1960-1980's.

Viewed as a unique and single collection, the films will be screened as a proposal, a suggestion to contemplate the narrative of the solidarity movement in Japan with Palestine during a transformative political period. There is an array of film styles, formats and languages, ranging from experimental short films, essay films, "traditional" documentaries, and promotional and institutional films for tourism.

The festival opens with the premiere of "R.21 aka Restoring Solidarity", a film that inserts itself as the twenty first reel of the collection, an epilogue of the collection, a gesture of solidarity

The screenings are joined with a discursive programme, during which conversations with filmmakers, researchers and cultural organisers share histories of solidarity making, filmmaking and friendship making.

The 16 mm reels underwent digital restoration by CRAMP (Centre for Research of Audiovisual Memory Practices) and are screened during documenta fifteen in 2K and newly translated subtitles. How does restoration relay the history of cinema produced during a liberation struggle? And how does it relay solidarity exchanged through cinema, between Japan and Palestine?

## 18 June 2022

English & Japanese, with English translation

of documenta fifteen

Subversive Film is a cinema research and production • collective that aims to cast new light upon historic works related to Palestine and the region, to engender support for film preservation, and to investigate archival practices. Subversive Film is a documenta fifteen

lumbung artist.

15:00-17:00 • Screening of R. 21 aka Restoring Solidarity followed by Q&A with Mohanad Yaqubi, moderated by Casey Asprooth-Jackson

17:00-18:00 • Screening of Programme 5 Beyond the War - Blown by the Wind

18:15-19:00 • Talk with Kassem Hawal

moderated by Subversive Film

Kassem Hawal (1940) is an award-winning to Lebanon and Syria, where he focused on Iraqi director currently based in the the making of political films. He directed Netherlands. He studied theatre acting and 28 documentaries and five features, among directing at the Institute of Fine Arts in them films by the PLO. Baghdad. He left Iraq in 1970 and travelled

19:30-20:45 • Screening of Programme 6

towards a transnational solidarity image production as a response.

The Game – Stage of Hope – Cowboy – The Urgent Call

the renowned Egyptian film critic Sami Salmouni, reflects his theoretical critique of Holly-

wood through heavily edited scenes and shots from mainstream motion pictures. Salmouni

manages to take the audience through the history of commercialised image production

During his time as the director of the Cultural Arts Section of the PLO, the Palestinian

painter Ismail Shammout also actively engaged with the film unit of the organisaiton. In

this short film, we see the Palestinian singer Zeinab Shaath performing her song The Urgent

Call of Palestine. This song became an important solidarity ballad, urging the world to hear

the Palestinian call. When the ballad is swiftly interrupted by Kamal Nasser, we hear him

West Beirut and East Beirut, and the further separation of Lebanon into two regions: one

controlled by the Lebanese Nationalist Movement and the other by the Kataeb Party [Leb-

anese Phalanges Party]. Produced by the Lebanese communist party and the Palestine Cine-

ma Institute, this film follows the daily events of the war. A very sharp statement, a manifes-

21:00-22:00 • Reception

THE URGENT CALL

WAR IN LEBANON

English

a film by Ismail Shammout, 6 min, 1973

say: "We want the world to know that we have a cause"

a film by Baker Sharqawi & Samir Nimr, 65 min, 1976

Arabic with English and Japanese subtitles

# Programme

Languages: English, Arabic & Japanese, with English translation

14:00-16:00 • Screening of R.21 aka Restoring Solidarity followed by Q&A with Mohanad Yaqubi, moderated by Fadi AbuNe'meh

er, and one of the founders of the Ramal-

Mohanad Yaqubi is a filmmaker, produc- Fadi AbuNe'meh is a PhD candidate in Film and Moving Image Studies at Concordia lah-based production house, Idioms Film. University, Montreal. With his background Yaqubi is also one of the founders of the re- in film production, he was invited to parsearch and curatorial collective Subversive ticipate in Home Workpace, an annual art Films which focuses on militant film prac-study program at the Lebanese Association tices and recently is a resident researcher at for Plastic Arts. He then worked as a Film School and as an Associate Producer at Idioms Film. He is also a member of Subversive

16:00-16:45 • Reception

## v 4 & Closing Night

19 June 2022

English, Japanese, Arabic & German, with English translation

17:00-19:00 • Screening of Programme 7 + Programme 8

War in Lebanon – Beirut 1982 – The Road to a Palestinian State (Oversees Reporting: Middle East Today | Episode 1) – Palestine and Japan

19:00-21:00 • Panel with all guests moderated by Subversive Film

21:00-22:00 • Reception

Installation Tokyo Reels at Hubner Areal throughout the 100 days of documenta fifteen

R. 21 AKA RESTORING SOLIDARITY

English, Arabic & Japanese with English subtitles

a film by Mohanad Yaqubi, 65 min, 2022

Produced for UNRWA, 13 min, 1982

Japanese version: 48 min, 1983

Japanese with English subtitles

Symposium on August 12-14 with interventions, research and talks by Markus Nornes, Rasha Salti, Aoe Tanami and Subversive Film.

After screening his latest film [Off Frame aka Revolution until Victory] in Tokyo, the film

director was approached by someone, who left him a package, and with no more context,

she disappeared in the crowds of Shibuya station. Reel no. 21 aka Restoring Solidarity is a

film essay that explores questions of transnational solidarity by gazing at 16 mm films that

have been collected and projected by a Japanese solidarity group. The film serves as a time capsule with unique archival images from the Palestinian visual history, captured by Arab

Produced by UNRWA (the United Nations Relief and Works Agency for Palestinian Ref-

ugees in the Near East), this film documents the agency's emergency operation following

the Israeli invasion of Lebanon in 1982. The living conditions of Palestinian refugees are ad-

dressed through a discourse of aid. Footage of food distribution centres, temporary schools

and provisional water supplies are merged together to promote UNRWA's presence and activities.

The original film was shot around the time of the first commemoration of Land Day in

1977, and it documents the different events taking place in Palestinian cities and villages of

the Lower Galillee region in occupied Palestine. The remembrance events are used to garner

witness accounts to what happened in 1976 during the demonstrations against the continu-

ous land grab of Palestinian land. Other interviews with mayors and heads of local councils

provide context and a history of Land Day. The screened version is the Japanese adaption of the original "Land Day", produced six years later with additional historical context of the

and International filmmakers from the beginning of the 20th century until 82.

LEBANON 1982: UNRWA EMERGENCY OPERATION

original film Aftermath by Samir R. Hissen, 44 min, 1967

## 16 June 2022

English & Japanese, with English translation

17:00-18:00 • Screening of Programme 1

Lebanon 1982: UNRWA Emergency Operation – Land Day

18:15-19:00 • Talk with Mineo Matsui

moderated by Subversive Film

Mineo Mitsui was born in 1956 in 1983. Later, Mitsui founded an independ-Yamanashi Prefecture, Japan and now lives ent printing company, producing books and and works in Tokyo. For five years, he was other publications. active in documentary film production. As

a film crew member, he participated in the coverage of Algeria, Syria and Lebanon in

19:30-20:45 • Screening of Programme 2 Kuneitra: Death of a City - Temptation to Return

21:00-22:00 • Reception

Screening of R.21 aka

Restoring Solidarity

+ Programme 1

• wednesday 13th

+ Programme 2

• wednesday 20th

Screening of R.21 aka

Restoring Solidarity

+ Programme 3

• wednesday 27th

Screening of R.21 aka

TEMPTATION TO RETURN a film by Victor Haddad, 32 min, 1966

PALESTINE: THE PATH TO TRAGEDY

a film by Don Catchlove, 21 min, 1970

events that led to the colonisation of Palestine.

a film by Sabih Al-Zoohiri, 11 min, 1977

SCENES OF THE OCCUPATION FROM GAZA

a film by Mustafa Abu Ali, 13 min, 1973

Arabic with English subtitles

a film by Tom Hollyman, 26 min, 1964

WELCOME TO JORDAN

land of Jordan.

THE FIELD

Restoring Solidarity

+ Programme 4

English

Screening of R.21 aka

Restoring Solidarity

Wednesday screenings

## AUGUST of in Cinema Gloria

JULY Screening of R.21 aka • wednesday 6th

Restoring Solidarity

• wednesday 10th

Restoring Solidarity + Programme 6

• wednesday 17<sup>th</sup> Screening of R.21 aka Restoring Solidarity

+ Programme 7 wednesday 24<sup>th</sup> Screening of R.21 aka Screening of R.21 aka

Restoring + Programme 8 • wednesday 31st

**SEPTEMBER** 

Screening of R.21 aka

Restoring Solidarity

• wednesday 7th

+ Programme 2

• wednesday 14th

+ Programme 3

• wednesday 21st

Restoring Solidarity

• wednesday 3rd

+ Programme 5

Screening of R.21 aka

Restoring Solidarity Solidarity + Programme A

Screening of R.21 aka Restoring Solidarity + Programme 1

Temptation to Return promotes the cultural and historical sites of Iraq and announces

the country's readiness to welcome tourists and guests from around the world following

the country's independence from the British Mandate, and thus ending centuries of co-

lonial oppression (by the Ottoman Empire, previously). The film's compelling voiceover

was scripted by the esteemed Palestinian novelist Jabra Ibrahim Jabra, through which he presents a new reading of Arab history, connecting Iraq's past to its present. The film was

produced by the film department of the Iraq Petroleum Company, which later became the

film department at the Ministry of Information following the company's nationalisation.

Commissioned by the Arab League, the director Don Catchlove repurposes the colonial

British archives to explore the Palestinian question, starting from the British Mandate and

followed by the Palestinian uprising against the mandate and the creeping Zionist settle-

ment project. Although made by a British director, the film is considered as one of the early

attempts to decolonise the archives in relation to Palestine, presenting a narrative of resist-

ance that comes from within the archive itself, countering the western narrative about the

A newsreel documentary produced in 1964, Welcome to Jordan was made to promote tour-

ism in Jordan, exposing the political aspirations of the newly established Hashemite king-

dom. The geography to which travellers are invited also includes the West Bank, which was

under the administration of Jordan at the time, masking those parts of Palestine as the holy

Produced by the Iraqi Cinema and Theatre Institute, this short fiction film was made as

a melody for resistance. With no dialogue, and no character to follow their story, the film

directly addresses the question of Palestine through a story of a farmer and his family, who

were forced to stop ploughing their land because of the sudden arrival of Israeli army vehi-

A rare film by the legendary filmmaker Mustafa Abu Ali, one of the founders of the Palestine

Film Unit, the first filmic arm of the Palestinian revolution. Shot by a French news team,

17 June 2022

English & Japanese, with English translation

17:00-18:00 • Screening of Programme 3 Palestine: The Path to Tragedy - Welcome to Jordan - The Field

18:15-19:00 • Talk with Monica Maurer moderated by Subversive Film

After concluding her studies in Sociology and Communication Sciences at Munich and Berlin University, Monica Maurer

Monica has been an independent filmmak er ever since the 60s and between 1977 and 1982 she made films in cooperation with worked as a journalist for several newspapers the Palestinian Cinema Institution and the in Germany and for the US radical maga-Information Dept. of the PRCS. zine "Ramparts".

19:30-20:45 • Screening of Programme 4

Scenes of the Occupation From Gaza – Kufr Shuba – Why

21:00-22:00 • Reception

the footage was edited by Mustafa in Lebanon to produce one of the earliest films on the occupied territory in Gaza. Scenes of Occupation from Gaza employs experimental editing techniques to produce a cinematically and politically subversive film. The film won the prize as best film at the Damascus Film Festival in 1973 and was screened at multiple festivals. It was the only film produced by the Palestine Cinema Group, which in 1974 came to the Palestine Cinema Institute.

KUFR SHUBA

a film by Samir Nimr, 35 min, 1975 Arabic with English subtitles

An iconic work produced by the Palestine Cinema Institute in Beirut, the film is directed by the Iraqi filmmaker Samir Nimr, and is titled after the small village of Kufr Shuba in South Lebanon, the site of solidarity between the Lebanese people and the Palestinian resistance following a battle that has devastated the village. The film is a poetic testament to the steadfastness of people, a liberation struggle and their love for their land.

WHY?

Japanese version: 28 min, 1982 a film by Monica Maurer Japanese with English subtitles

After a successful collaboration in The Fifth War (1979) and Palestine Red Crescent (1980). filmmaker Monica Maurer teams up again with Samir Nimr, an Iraqi filmmaker, to make WHY?. The film portrays a revolution under siege, and its efforts to manage the survival of the people of Beirut. The film was shot and released during the Israeli invasion of Lebanon in 1982, and is permeated by the urgency of communicating the daily struggles to the rest of the world and rallying support for the Palestinian revolution. Simultaneously, the film is loaded with the unforeseen agonies of a future that is yet to come, the seeds of a massacre

The war referred to in the title is what Lebanese historians call the "Two Year War". This armed conflict took place between 1975 and 1976, ending with the split of Beirut into

## **BEYOND THE WAR**

Japanese version: 29 min, 1977

original film Aftermath by Samir R. Hissen, 44 min, 1967 Japanese with English Subtitles

This UNRWA production documents and promotes the agency's response to the Six Day War. In 1967, Palestinian people are displaced and dispossessed yet again nearly 20 years after the Nakba in 1948. In Beyond the War, we are shown this exodus as seen from Jordan, to where the refugees fled. Reports, interviews and portraits constitute the analysis of a historical moment

BLOWN BY THE WIND

a film by Jacques Madvo, 18 min, 1971

A series of vibrant drawings painted by Palestinian children are brought to life in Blown By

the Wind. The montaged still images glimpse at their everyday lives, their memories and imagination following their displacement and seeking of refuge in Lebanon following the Six Day War in 1967. The film was officially selected for the Venice Film Festival and won awards at the Leipzig Film Festival, as well as in Czechoslovakia and Tunis.

### THE GAME a film by Shirak, 16 min, 1973

No Dialogue

In 1973, Shirak directed this short film in which the games of Palestinian children increasingly merge with warfare. Remnants of combat, such as bullets and tanks, are the toys of a group of young boys. When one of them finds a remnant of a bombshell, their band disperses into a haunting game of hide and seek.

"The game they play is the game of war itself", writes filmmaker and scholar Qais Zubeidi.

STAGE OF HOPE a film by Khaled Siddik, 16 min, 1969

No Dialogue

With a 16-minute track overlaying the entirety of the film, The Stage of Hope is a promotional film for the Compound of Special Needs Institutes in Kuwait. It documents the inauguration of the centre and the elaborate ceremony that was attended by Kuwaiti monarchy and state officials. Throughout the film we see the deaf community, both children and adults, in speech therapy, other activities, and the workshops organised and offered by the centre. Yet another testament to the progressive modernisation of the nation states in the Arab World following their independence from the various colonial mandates and regimes, the state-produced The Stage of Hope is a reflection of a wave of nationalising tendencies at the time.

a film by Sami Al-Salamoni, 15 min, 1973 No Dialogue

Cowboy begins from American cinema, as an exposure of the country's settler colonial structure and its ability to depict genocidal acts through camera framing. The film, directed by

to of sorts, War in Lebanon is a clear declaration of the position of the Lebanese progressive Left vis-à-vis the war, a position which has been historically undermined in regional politics.

**BEIRUT 1982** a film by Ryūichi Hirokawa, 18 min, 1982

Beirut 1982 was filmed by Ryūichi Hirokawa together with Tetsuro Nunokawa, a central figure in the Japan Documentarist Union. The former narrates his personal account of the lives of Palestinians and their resistance in Beirut following the massacre of Sabra and Shatila in 1982. Via a voice-over, Hirokawa reports to us in solidarity with those confronted by the sudden and horrific destruction of life.

### THE ROAD TO A PALESTINIAN STATE (OVERSEAS REPORTING: MIDDLE EAST TODAY | EPISODE 1)

an NHK production, 29 min, 1974 Japanese with English subtitles

The first episode of the Japan Broadcasting Corporation's Middle East Today television mini-series (December 197 – February 1975), The Road to a Palestine State reports on the future of a Palestinian state following the international recognition of the PLO as the sole representative of the Palestinian people. The episode opens with Yasser Arafat's speech at the UN in 1974. Throughout the film, the reporter meets and speaks to a Palestinian doctor, a community organiser and members of political factions, particularly from the leftist PFLP and DFLP, to show the disagreements within the internal politics of the PLO. We see shots from the streets of Beirut, the city and refugee camps, to relay the sense of the everyday life of Palestinians following the international recognition of the PLO.

PALESTINE AND JAPAN

a film by T. Maki, 20 min, 1979

The film bridges the distance between Japan and Palestine and foregrounds the political links between the two countries. Made following the opening of the Palestine Liberation Organisation office in Tokyo, we are informed of the different solidarity networks in Japan. Reflections on the prospects of children in both countries form the lead to make statements about imperialisms, mutual understanding and the will to strengthen bonds.

Graphic design Printed by Subversive Elettra Bisogno Paperland Bruxelles Responsible publisher Film Photography of the reels Reem Shilleh - 21 Rue de David Denil la Source, 1060, Bruxelles Copyright SHARJAH ART FOUNDATION

TRFF\_poster.indd 2

LAND DAY

Palestinian struggle and Land Day itself.

Kuneitra: Death of a City was made by the American Peace Committee to document the

## **KUNEITRA: DEATH OF A CITY** a film by Jim Cranmer, 26 min, 1974

UN-commissioned forensic investigation of the atrocities committed by the Israeli army in the town of Kuneitra in the occupied Golan Heights. Shots of the remnants of destruction of religious sites, graveyards and homes interlace interviews that were made with the town residents with their recollections of what had happened.

## KASK, School of the Arts- Gent, Belgium. Studies teacher at the Ramallah Friends